



Note di installazione:

Riguardo al punto 1: utilizzare lo strumento incluso per allentare le viti e fissare il supporto sull'elemento desiderato. Quindi stringere nuovamente le viti.

Riguardo al punto 2: allentare la vite manuale per poter inclinare e ruotare il supporto.

Risolvo riavvitare la vite quando il supporto si trova nella posizione desiderata.

Per quanto riguarda il punto 3: allentare la vite di bloccaggio sul retro, tirare le ganasce nella posizione desiderata e bloccare il dispositivo. Quindi fissare nuovamente la vite.

Ulteriori informazioni:

Montare il supporto solo in modo da essere a portata di mano

utilizzo desiderato e rimuoverlo durante il trasporto del dispositivo a cui è collegato.

Utilizzare il supporto solo per lo scopo previsto destinazione d'uso.

Installationshinweise:

Zu Punkt 1: Lösen Sie mit dem beiliegenden Werkzeug die Schrauben und fixieren Sie den Halter an dem gewünschten Element. Ziehen Sie danach die Schrauben wieder fest.

Zu Punkt 2: Lösen Sie die Handschraube um den Halter kippen und drehen zu können. Fixieren Sie die Schraube wieder, wenn sich der Halter in der gewünschten Position befindet.

Zu Punkt 3: Lösen Sie die rückseitige Feststellschraube, ziehen Sie die Haltebacken auf die gewünschte Position und klemmen Sie das Gerät ein. Fixieren Sie danach die Schraube erneut.

Weitere Hinweise:

Montieren Sie den Halter nur so, dass Sie bei der gewünschten Nutzung nicht behindert werden und entfernen Sie ihn bei dem Transport des Gerätes an welchem er fixiert ist

Verwenden Sie den Halter nur für seinen vorgesehenen Verwendungszweck.

Installationsanmärkningar:

Angående punkt 1: Använd medföljande verktyg för att lossa skruvarna och fixera hållaren på önskat element. Dra sedan åt skruvarna igen.

Angående punkt 2: Lossa handskruven för att kunna luta och vrida hållaren. Fixa det skruven igen när hållaren är i önskat läge.

Angående punkt 3: Lossa låsskruven på baksidan, dra hållkäftarna till önskat läge och kläm fast enheten. Fäst sedan skruven igen.

Ytterligare information:

Montera endast hållaren så att du är vid önskad användning och ta bort den när du transporterar enheten som den är ansluten till. Använd endast hållaren för dess ändamål avsedd användning.

Installation instructions

Point 1: Loose the screws with the included tool and install the holder on the desired object. Then tighten the screws again.

Point 2: Loose the hand screw to be able to tilt and rotate the holder. Tighten the screw again when the holder is in your desired position.

Point 3: Loose the locking screw on the back, pull the holding bake on the desired position and insert your device. After that tighten the screw again.

Information:

Only use the product for its intended purpose. Remove the holder before you transport the device, it is installed on.

Install the holder the way, it does not interfere with the desired usage.

Installatieopmerkingen:

Wat betreft punt 1: Gebruik het meegeleverde gereedschap om de schroeven los te draaien en de houder vast te zetten op het gewenste element. Draai vervolgens de schroeven weer vast.

Wat betreft punt 2: Draai de handschroef los om de houder te kunnen kantelen en draaien. Repareer het de schroef weer los als de houder zich in de gewenste positie bevindt.

Wat punt 3 betreft: Draai de borgschroef aan de achterkant los, trek de vasthoudbekken naar de gewenste positie en klem het apparaat vast. Draai vervolgens de schroef weer vast.

Nadere informatie:

Monteer de houder alleen zo dat u bij de gewenste gebruik en verwijdert deze wanneer u het apparaat waaraan deze is bevestigd transporteert. Gebruik de houder uitsluitend voor het doel waarvoor deze is bevestigd bedoeld gebruik.

Notes d'installation :

Concernant le point 1 : Utilisez l'outil fourni pour desserrer les vis et fixer le support sur l'élément souhaité. Resserrez ensuite les vis.

Concernant le point 2 : Desserrez la vis manuelle pour pouvoir incliner et faire pivoter le support. Réparez-le revissez la vis lorsque le support est dans la position souhaitée.

Concernant le point 3 : Desserrez la vis de verrouillage à l'arrière, tirez les mâchoires de maintien dans la position souhaitée et serrez l'appareil. Ensuite, fixez à nouveau la vis.

Informations complémentaires :

Montez le support uniquement de manière à ce que vous soyez au utilisation souhaitée et retirez-le lors du transport de l'appareil auquel il est fixé. Utilisez le support uniquement pour son usage prévu. utilisation prévue.

Uwagi dotyczące instalacji:

Odnosnie punktu 1: Za pomocą dołączonego narzędzia odkręć śruby i zamocuj uchwyt na żądanym elemencie. Następnie ponownie dokręć śruby.

Odnosnie punktu 2: Poluzuj śrubę ręczną, aby móc przechylać i obracać uchwyt. Napraw to ponownie dokręć śrubę, gdy uchwyt znajdzie się w żądanej pozycji.

Odnosnie punktu 3: Poluzuj śrubę blokującą z tyłu, pociągnij szczęki mocujące do żądanej pozycji i zaciśnij urządzenie. Następnie ponownie dokręć śrubę.

Dalsze informacje:

Zamontuj uchwyt tylko tak, abyś znalazł się na zgodnie z przeznaczeniem i wyjmij go na czas transportu urządzenia, do którego jest przymocowany. Używaj uchwytu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem zamierzone zastosowanie.

Notes de instalación:

Respecto al punto 1: utilice la herramienta incluida para aflojar los tornillos y fijar el soporte en el elemento deseado. Luego apriete los tornillos nuevamente.

Respecto al punto 2: Afloje el tornillo manual para poder inclinar y girar el soporte. arreglarlo Vuelva a apretar el tornillo cuando el soporte esté en la posición deseada.

Respecto al punto 3: Afloje el tornillo de bloqueo en la parte posterior, tire de las mordazas de sujeción a la posición deseada y sujete el dispositivo. Luego vuelva a fijar el tornillo.

Más información:

Monte el soporte únicamente de manera que esté en uso deseado y retirelo cuando transporte el dispositivo al que está conectado. Utilice el soporte únicamente para su propósito. uso previsto.

Kurulum Notları:

1. maddeyle ilgili olarak: Vidaları gevşetmek ve tutucuyu sabitlemek için birlikte verilen aleti kullanın İstenilen öge üzerinde. Daha sonra vidaları tekrar sıkın.

2. maddeyle ilgili olarak: Tutucuyu eğip döndürebilmek için el vidasını gevşetin. Düzelt

tutucu istenen konuma geldiğinde vidayı tekrar sıkın.

3. maddeyle ilgili olarak: Arka taraftaki kilitleme vidasını gevşetin, tutma çenelerini istenilen konuma çekin ve cihazı sıkıştırın. Daha sonra vidayı tekrar sabitleyin.

Daha fazla bilgi:

Tutucuyu yalnızca takılı olduğu cihazı taşırken çıkarın ve tutucuyu yalnızca amacına uygun kullanın. kullanım amacı.